UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/669

z dne 16. decembra 2016

o popravku bolgarske, češke, estonske, francoske, grške, hrvaške, litovske, malteške, romunske, slovaške in švedske jezikovne različice Delegirane uredbe (EU) 2015/35 o dopolnitvi Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) ([1]) ter zlasti člena 86(1)(e) in člena 111(1)(c) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Bolgarska, češka, estonska, francoska, grška, hrvaška, litovska, malteška, romunska, slovaška in švedska jezikovna različica Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/35 ([2]) v členu 182(4) vsebujejo napako glede ponderirane povprečne stopnje kreditne kvalitete za posamezno izpostavljenost. Zato je potreben popravek bolgarske, češke, estonske, francoske, grške, hrvaške, litovske, malteške, romunske, slovaške in švedske jezikovne različice besedila. Druge jezikovne različice te napake ne vsebujejo.

(2) Francoska jezikovna različica v točki 29 oddelka D Priloge I vsebuje še dodatno napako glede vrste poslovanja „Zdravstveno zavarovanje“. Zato je potreben popravek francoske jezikovne različice besedila. Druge jezikovne različice te napake ne vsebujejo.

(3) Delegirano uredbo (EU) 2015/35 bi bilo zato treba ustrezno popraviti.

(4) Za zagotovitev enakih konkurenčnih pogojev po vsej Uniji za vse zavarovalnice in pozavarovalnice v zvezi z uporabo ustreznih pravil bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(ne zadeva slovenskega jezika)

([1]) UL L 335, 17.12.2009, str. 1.
([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35 z dne 10. oktobra 2014 o dopolnitvi Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (UL L 12, 17.1.2015, str. 1).

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. decembra 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER